



**Convenzione tra  
Federazione Italiana Nuoto  
F.I.N.**

**e**

**Associazione Italiana Cultura Sport**



## Convenzione F.I.N. –

La **Federazione Italiana Nuoto (F.I.N.)**, con sede legale in Roma, rappresentata dal Presidente pro-tempore Sen. Paolo Barelli e l'Ente di Promozione Sportiva (EPS) AICS – Associazione Italiana Cultura Sport, con sede legale in Roma, rappresentata dal Presidente pro tempore Antonio Lobina;

convengono quanto segue:

### PREMESSA

La **F.I.N.** è associazione senza fini di lucro con personalità giuridica di diritto privato, fondata nel 1899 è costituita da società, associazioni ed organi sportivi affiliati alla stessa.

La **F.I.N.** ha lo scopo di promuovere, organizzare, disciplinare e diffondere la pratica delle attività natatorie e può svolgere tutte le altre attività finalizzate agli stessi scopi.

La **F.I.N.** svolge la propria attività sportiva in armonia con le deliberazioni e gli indirizzi del C.I.O., delle Federazioni Internazionali e del C.O.N.I., anche in considerazione della valenza pubblicistica di specifiche tipologie di attività individuate nello Statuto del CONI (Decreto Legislativo dell' 8 gennaio 2004, n. 15: "Modifiche ed integrazioni al decreto legislativo 23 luglio 1999, n. 242, recante "Riordino del Comitato Olimpico Nazionale Italiano - CONI, ai sensi dell'articolo 1 della legge 6 luglio 2002, n. 137", pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 21 del 27 gennaio 2004);

La **F.I.N.** è affiliata alla Federation Internazionale de Natation Amateur (F.I.N.A.), della quale riconosce, accetta ed applica i regolamenti; è altresì aderente alla Ligue Europeenne de Natation (L.E.N.), alla Confederation Mediterraneenne de Natation (CO.ME.N.), alla Confederation Latina Latina de Natation (CO.LA.N.).

La **F.I.N. - Sezione Salvamento** è l'unico ente italiano riconosciuto dalla International Life Saving Federation (I.L.S.) e dalla International Life Saving Federation of Europe (I.L.S.E.); La **F.I.N.**, associazione senza fine di lucro, con personalità giuridica di diritto privato, ai sensi del citato Decreto Legislativo 242/99 e successive modificazioni, dello Statuto del CONI e del proprio statuto, è l'organismo preposto, attraverso la propria sezione Salvamento, a promuovere, regolamentare e disciplinare l'insegnamento e l'addestramento al salvamento per prevenire gli incidenti in acqua e diffondere la conoscenza delle pratiche di primo soccorso.

Il regolamento della Sezione Salvamento e dei nuclei di volontariato della **F.I.N.**, dispone all'articolo 2 punto 1 che la **F.I.N. – Sezione Salvamento** ha lo scopo di promuovere e porre in essere tutte le azioni di solidarietà e soccorso per la tutela della popolazione civile in materia di sorveglianza del territorio;

La **F.I.N. – Sezione Salvamento** rilascia brevetti di maestro di Salvamento e Assistente Bagnanti riconosciuti dal Ministero dell'Interno e dal Ministero delle Infrastrutture e Trasporti, inoltre ha firmato un protocollo d'intesa con il Ministero per la Tutela dell'Ambiente e del Territorio ed è riconosciuta quale Associazione di Volontariato dal Dipartimento della Protezione Civile presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri;

L'A.I.C.S. è riconosciuta dal Consiglio Nazionale del CONI quale Ente di Promozione Sportiva.

L' A.I.C.S. è riconosciuta dal Ministero degli Interni quale Ente nazionale con finalità assistenziali.

L' A.I.C.S. è iscritta al registro nazionale delle associazioni di promozione sociale del Ministero del Lavoro e delle Politiche sociali.

L' A.I.C.S. è iscritta nell'elenco delle Organizzazioni di Volontariato del Dipartimento della Protezione Civile della Presidenza del Consiglio dei Ministri

## **OGGETTO E SCOPO DELLA CONVENZIONE**

La **F.I.N.** e l'**A.I.C.S.** in ragione dei loro scopi sociali e nel riconoscimento delle reciproche specificità, finalità e prerogative, convergono la volontà e l'impegno di concordare e definire rapporti di collaborazione nell'ambito esclusivo delle attività natatorie (nuoto, nuoto sincronizzato, nuoto per salvamento, nuoto gran fondo, pallanuoto, tuffi).

I rapporti di collaborazione saranno impostati sulla base della reciproca soddisfazione delle due Associazioni e dei loro tesserati.

Esse disciplineranno, nel rispetto dei propri Statuti associativi, le attività organizzative e partecipative dei tesserati delle due Associazioni con finalità comuni e con esclusione di qualsiasi iniziativa a carattere concorrenziale.

I rapporti di collaborazione riguarderanno in particolare:

- La affiliazione delle Società e il tesseramento delle persone;
- La organizzazione di manifestazioni e i Calendari di attività;
- La partecipazione alle gare;
- La formazione dei Quadri Tecnico - Dirigenziali;
- L'uso degli impianti sportivi;
- Le iniziative culturali.

## **ATTIVITÀ DI COLLABORAZIONE**

### **1. La affiliazione della Società e il tesseramento delle persone.**

- 1.1 Le società affiliate all'**A.I.C.S.** fermo restando il rispetto delle norme federali tecniche ed amministrative in merito alla partecipazione alle gare, possono prendere parte a tutte le manifestazioni di propaganda indette dalla **F.I.N.** a carattere regionale (vedi regolamento propaganda "nuoto per tutti").
- 1.2 Le Società affiliate alla **F.I.N.**, a pari condizioni, possono partecipare a tutte le manifestazioni organizzate dall'**A.I.C.S.**

### **2. La organizzazione di manifestazioni e i Calendari di attività.**

- 2.1 La **F.I.N.** garantirà, se richiesto dall'**A.I.C.S.** e se disponibili, i Giudici di Gara. Le spese di diaria, vitto, alloggio e trasferta saranno a carico degli organizzatori.
- 2.2 Gli Organi Territoriali della **F.I.N.** e dell'**A.I.C.S.** concorderanno, in un unico calendario, le date dei rispettivi campionati di propaganda. Le manifestazioni svolte dalla **F.I.N.** avranno, in ogni caso, la precedenza sulle manifestazioni indette dall'**A.I.C.S.** Si conviene, in ogni modo, l'obbligo delle reciproche comunicazioni almeno 60 giorni prima lo svolgimento della manifestazione.
- 2.3 La **F.I.N.** riconosce all'**A.I.C.S.** l'esenzione delle tasse gara stabilite dalle normative federali, mentre le tasse gara di spettanza dei Comitati Regionali e Provinciali della **F.I.N.** sono ridotte del 50%.

### **3. Partecipazione alle gare**

- 3.1 La **F.I.N.** permetterà la partecipazione di atleti tesserati per Società dell'**A.I.C.S.**, purché in regola con il tesseramento, le norme per la tutela sanitaria e la copertura

assicurativa, a tutte le manifestazioni di propaganda indette della **F.I.N.** a carattere regionale (vedi regolamento propaganda "nuoto per tutti").

- 3.2. I tesserati a Società affiliate alla **F.I.N.**, a pari condizioni, possono partecipare a tutte le manifestazioni organizzate dall'**A.I.C.S.**.

#### **4. La formazione dei Quadri Tecnico - Dirigenziali**

- 4.1 La **F.I.N.** supporta l'azione dell'**A.I.C.S.** diretta alla formazione dei propri quadri tecnici e dirigenziali per l'attività promozionale.  
Tale assistenza si può concretizzare:
- a. in una consulenza generica specifica;
  - b. nell'utilizzazione di esperti federali della **F.I.N.** nell'ambito dei corsi di formativi dell'**A.I.C.S.** concordando le modalità di svolgimento con la **F.I.N.**, i costi del personale saranno a carico degli organizzatori.
  - c. Nella partecipazione di esponenti dei quadri dell'**A.I.C.S.**, ai corsi di formazione e aggiornamento, organizzati dalla **F.I.N.** sia a livello nazionale che periferico;
- 4.2 Sono parte integrante della presente convenzione, di carattere generale, gli allegati n.° 1 e n.° 2 che riguardano gli accordi specifici che regolamentano la formazione dei quadri tecnici nei settori Nuoto, Nuoto Sincronizzato, Tuffi, Pallanuoto, Nuoto per Salvamento.

#### **5. L'uso degli impianti sportivi**

- 5.1 La **F.I.N.** e l'**A.I.C.S.** si impegnano a coinvolgere congiuntamente gli Enti Locali e le Regioni per lo sviluppo delle attività promozionali ed agonistiche sul territorio oltre che per la costruzione, la ristrutturazione e l'utilizzo di impianti sportivi per le attività natatorie. Inoltre, nel comune interesse, verrà concordato l'uso degli impianti di proprietà degli Enti e Scuole locali a beneficio e con reciproca soddisfazione dei propri Organi Territoriali e delle Società affiliate..

#### **6. Le iniziative culturali**

- 6.1 La **F.I.N.** e l'**A.I.C.S.** concordano, nell'ambito delle iniziative culturali, di attivare congiuntamente una serie di iniziative che principalmente possono essere riassunte in:
- diffusione di testi e pubblicazioni;
  - abbonamenti a riviste alle stesse condizioni previste per i propri tesserati;
  - organizzazione di convegni e studi a livello nazionale o territoriale su specifiche tematiche del mondo dello sport:
- e per le quali andranno di volta in volta, con opportuno accordo, stabilite le modalità di intervento operativo.

#### **7. Accordi Regionali migliorativi.**

- 7.1 La presente convenzione firmata dai rispettivi presidenti nazionali della **F.I.N.** e dell'**A.I.C.S.** ha validità su tutto il territorio nazionale. In considerazione delle nuove competenze attribuite alle Regioni e alle Province Autonome di Trento e Bolzano, i firmatari della presente convenzione promuoveranno presso i rispettivi Comitati, la stipula di accordi e convenzioni a carattere territoriale, migliorative della presente convenzione.

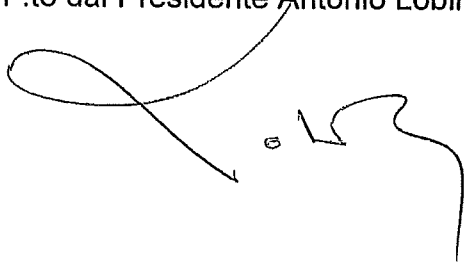
**8. Durata della convenzione.**

- 8.1 La presente convenzione ha la durata di quattro anni sportivi dal momento della sottoscrizione e si intende tacitamente rinnovata qualora non venga disdetta per mezzo di lettera raccomandata a firma del presidente di uno dei due enti firmatari entro due mesi dalla scadenza.

Roma, 18/3/2006

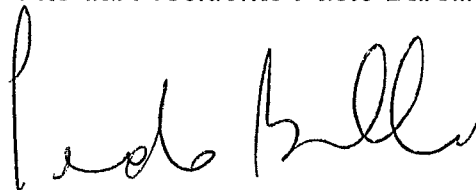
**A.I.C.S.**

F.to dal Presidente Antonio Lobina

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Antonio Lobina', written in a cursive style.

**F.I.N.**

F.to dal Presidente Paolo Barelli

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Paolo Barelli', written in a cursive style.